

СУРА «АЛЬ-МУМТАХАНА» «ИСПЫТУЕМАЯ»

*Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!*

1. О те, которые уверовали! Не берите врага Моего и врага вашего покровителем и помощником. Вы открываетесь им с любовью, хотя они не веруют в истину, которая явилась вам. Они изгоняют Посланника и вас за то, что вы веруете в Аллаха, вашего Господа. Если вы выступили, чтобы сражаться на Моем пути и снискать Мое довольство, то не питайте к ним любви втайне. Я знаю то, что вы скрываете, и то, что вы обнародуете. А кто из вас поступает таким образом, тот сбился с прямого пути.

2. Если они случайно встретятся с вами, то они окажутся вашими врагами, будут вредить вам своими руками и языками и захотят, чтобы вы стали неверующими.

3. Ни ваши родственники, ни ваши дети не помогут вам. В День воскресения Он рассудит между вами. Аллах видит то, что вы совершаете.

4. Прекрасным примером для вас были Ибрахим (Авраам) и те, кто был с ним. Они сказали своему народу: «Мы отрекаемся от вас и тех, кому вы поклоняетесь вместо Аллаха. Мы отвергаем вас, и между нами и вами установились вражда и ненависть навеки,

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَجَرَّدُوْ وَعَدْلُكُمْ
 أَفْلَيْهَا تَلْقَوْنَ إِلَيْهِم بِالْمَوْدَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ
 مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَيَأْكُلُونَ أَنْ نُؤْمِنُوا بِاللَّهِ
 رَبِّكُمْ كَمَا أَنْ كَثُرَ حَرْجُهُمْ جَهَنَّمُ فِي سَبِيلِ وَاتِّعَادَهُ
 مَرْضَانِي سُرُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوْدَةِ وَلَا أَغْلَمُ
 بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَمُمْ وَمَنْ يَقْعُلُهُ مِنْكُمْ
 فَقَدْ صَلَّ سَوَاءَ الشَّيْلِ ⑤

إِنْ يَشْفَعُوكُمْ كَمَا كُنُونَ لِكُمْ أَعْدَاءٌ وَمِنْ سُطُورِ الظُّلُمَّ
 أَتَدْيَهُمْ وَالْمُسْتَهْمِرُ بِالسُّوءِ وَرَدَدُوا لَوْ
 تَكْفُرُونَ ⑥

لَنْ تَفْعَلُكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمةِ
 يَقْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑦

فَذَكَرَتْ لَكُمْ أَسْوَهُ حَسَنَةٍ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ
 مَعَهُ إِذَا دَأَبُوا لِقَوْمَهُمْ إِذَا بَرَأُوا مِنْكُمْ وَمِمَّا
 تَعْدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرُتَمْ بِكُمْ وَبِذَاتِكُمْ
 وَبِذِنْكُمُ الْعَدَاؤُ وَالْبَغْضَاءُ إِذَا حَقِّيَتْ نُؤْمِنُوا
 بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَلْ إِبْرَاهِيمُ لَأَنَّهُ لَا يَسْتَغْفِرُ

لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنَّا
عَلَيْكَ تَوْكِيدٌ فِي أَنْتَكَ الْجَنَاحُ وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ ⑤

رَبَّنَا لَا جَحَدْتَنَا فِي شَيْءٍ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَأَغْفَرْنَا لَنَا رَبَّنَا
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑥

لَقَدْ كَانَ لِكُوْفَةَ أَسْوَهُ حَسَنَةٍ لَمَنْ كَانَ يَرْجُوا
اللَّهَ وَالنَّوْمَ الْآخِرُ وَمَنْ سَوَّلَ فِيْنَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَقِيقُ
الْحَسِيدُ ⑦

* عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُوْنَ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادُوكُمْ
فَتَهْمِمُ مَوْدَةُ وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑧

لَا يَهْمِكُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَلَا يَخْرُجُوكُمْ مِنْ دِيْرِكُمْ أَنْ يَتَرَوَّهُوْنَ وَلَا يُقْسِطُوا
إِلَيْهِمْ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑨

إِنَّمَا يَهْمِكُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ
وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيْرِكُمْ وَظَاهِرُوْنَ وَأَعْلَى إِخْرَاجِكُمْ
أَنْ يَوْلُوْهُوْنَ وَمَنْ يَوْلُوْهُوْنَ فَأُولَئِكُمْ هُوَ الظَّالِمُونَ ⑩

пока вы не уверуете в одного Аллаха». Лишь только Ибрахим (*Абраам*) сказал своему отцу: «Я обязательно буду просить для тебя прощения, но я не властен помочь тебе перед Аллахом. Господь наш! На Тебя одного мы уповаляем, к Тебе одному мы обращаемся, и к Тебе предстоит прибытие.

5. Господь наш! Не делай нас искущением для тех, которые не веруют. Господь наш, прости нас, ведь Ты – Могущественный, Мудрый».

6. Они были прекрасным примером для вас – для тех, кто надеется на Аллаха и на Последний день. А если кто-либо отвернется, то ведь Аллах – Богатый, Достохвальный.

7. Может быть, Аллах установит дружбу между вами и теми, с кем вы враждуете. Аллах – Все-могущий. Аллах – Прощающий, Милосердный.

8. Аллах не запрещает вам быть добрыми и справедливыми с теми, которые не сражались с вами из-за религии и не изгоняли вас из ваших жилищ. Воистину, Аллах любит беспристрастных.

9. Аллах запрещает вам дружить только с теми, которые сражались с вами из-за религии, выгнали вас из ваших жилищ и способствовали вашему изгнанию. А те, которые берут их себе в помощники и друзья, являются беззаконниками.

10. О те, которые уверовали! Когда к вам прибывают переселившиеся верующие женщины, то подвергайте их испытанию. Аллаху лучше знать об их вере. Если вы знаете, что они являются верующими, то не возвращайте их неверующим, ибо им не разрешено жениться на них, а им не разрешено выходить замуж за них. Возвращайте им (*неверующим*) то, что они потратили *на приданое*. На вас не будет греха, если вы женитесь на них после уплаты их вознаграждения (*приданого*). Не держитесь за узы с неверующими женами и требуйте назад то, что вы потратили *на приданое*. И пусть они (*неверующие*) требуют то, что они потратили *на приданое*. Таково решение Аллаха. Он решает между вами. Аллах – Знающий, Мудрый.

11. Если какая-либо из ваших жен ушла от вас к неверующим, после чего вы получили военную добычу, то отдайте тем, жены которых ушли, потраченное ими *на приданое*. Бойтесь Аллаха, в Которого вы веруете.

12. О Пророк! Если к тебе придут верующие женщины, чтобы присягнуть в том, что они не будут приобщать сотоварищей к Аллаху, красть, прелюбодействовать, убивать своих детей, покрывать клеветой то, что между их руками и ногами, и ослушаться тебя в благих делах, то прими их присягу и попроси у Аллаха прощения для них. Воистину, Аллах

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ أَنَّ اللَّهَ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تُرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُنَّ وَلَا هُنَّ يَحْلُونَ لَهُنَّ وَإِنْ هُنَّ مَا أَنْفَقُوا وَلَا جُناحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُخْرَاهُنَّ وَلَا تُنْسِكُو أَعْصِمَ الْكَوَافِرِ وَسْطَلُوا مَا أَنْفَقُوا إِذَا كُحِمِّلُوكُمْ بِمَا بَيْنَ كُوْنَتِكُمْ وَلَا هُنَّ عَلَيْكُمْ حِكْمَةٌ

وَلَمْ فَأَنْكُنْ شَيْئًا مِّنْ أَرْوَاحِكُنْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبَتُمُ فَالَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاحُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَأَنْفَقُوا اللَّهُ الَّذِي أَنْشَأَهُمْ مُؤْمِنُونَ

يَا أَيُّهَا الَّذِي إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَأِ عَنْهُنَّ أَنْ لَا يَشْرِكُنَّ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَرْبِزْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ أُولَدَهُنَّ وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهَمَنَ يَعْتَرِيْنَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيْنَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَأْتُعْهُنَّ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

– Прощающий, Милосердный.

13. О те, которые уверовали! Не дружите с теми, на кого разгневался Аллах. Они потеряли надежду на Последнюю жизнь, как потеряли ее неуверовавшие обитатели могил (или как неверующие потеряли надежду на воскрешение обитателей могил).

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا فَقَمَا عَصَبَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ فَدَيِسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَسَّ
الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿١٣﴾

